

200 CENTESIMI

Predbrojba za Monariju uznaša 4 K za 3 mjeseca. [Pojedini broj 2 para.

[Abbonamento per la Monarchia: Correo 4 per 3 mesi. Un singolo numero 2 cent.

Abbonament für die Monarchie vierteljährig 4 K, einzelne Nummer 2 Heller.

OMNIBUS



Izlazi svaki dan osim nedjelje i svetka u 11 ura prije podne.

Esoe ogni giorno eccettate le domeniche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.



2 HELLER

Za izvršenje objava u „Malom oglasniku“ plaća se za svaki red 2 para. Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi nel „Notiziario d'affari“ si paga per ogni parola 2 cent. Tassa minimale 30 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinen Anzeiger“ kostet 2 h. Die niedrigste Taxe 30 h.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA I dr. prije J. Krmpotić I dr., PULA — Via Giulia br. 1.

ANCORA DEL MASSACRO DI GALLESANO.

Nella notte di domenica scorsa venne lapidato, venne trucidato un giovane uomo di sentimenti croati, un povero operaio. Il truce misfatto, l'orribile scempio avvenne nella località di Gallesano e, da quanto trapelò sinora, gli assassini non sono altri che loschi tipi, fisionomie torve dai lineamenti spiccatissimi di delinquenti, abitanti della forte (?) ed italianissima Gallesano. Sono abitanti di quella Gallesano tanto decantata dal «Giornaletto», da quell'agente provocatore impemite, che ha la sua tana in via Sergia.

Ci si dica pure reazionari, a noi nulla importa. L'autorità che censura il «Giornaletto» è o non è composta di funzionari che conoscono le leggi, che sanno quanto e come può impunemente essere stampato un giornale e diffuso tra il pubblico? Quello che tutto l'anno corrente va pubblicando certa gentaglia, che vive di quel soldo, che le paga il popolino per quel famoso «Giornaletto», è o non è sequestrabile?

È lecito offendere continuamente la nazione croata? Chi è chiamato a vigilare, affinché una buona volta non succeda qualche diavolo, che porterà alle mille malore il «Giornaletto» con tutta la sua gente, con tutta la sua bottega?!

Cosa siamo noi Croati in questi paesi? Perché non si sequestra certa stampa che scrive sì trivialmente, che ci offende ogni giorno nel modo più sanguinoso?

E' lecito al «Giornaletto» a sviare o tentare di sviare sì criminosamente l'operato del giudice istruttore?

Conoscono le autorità che censurano detto giornale (?) le disposizioni della procedura penale? Chi diede l'incarico a quei guastamestieri e quei affamati di reporters del «Giornaletto» a fare le veci del giudice istruttore?

E voi, o Italiani di Pola, tra i quali vi sono pure delle persone dubbene, non avete tanto coraggio di dire a chi ispira il libello di via Sergia di smettere una buona volta quel metodo infame di of-

fendere i vostri comprovincionali, i vostri cittadini, coi quali siete giornalmente in contatto? O forse vi dichiarate solidali con quanto scrive il «Giornaletto» contro il popolo croato?

Come si ha da classificare lo scrivere turpe del «Giornaletto» in confronto alla donna ch'era in compagnia della vittima dei bumbari crudeli e bestiali?

Il «Giornaletto» disse che il truce misfatto avvenne al Montegrando, poi si corresse e disse essere esso avvenuto sulla strada che da Gallesano va al Montegrando e precisamente 20 minuti di cammino da Gallesano verso il Montegrando. Un tanto è falso, è inventato vigliaccamente dai stupidi e cornuti reporters del «Giornaletto».

Lo Sfiligoj cadde vittima soltanto 6 minuti lontano dal centro di Gallesano, sulla strada verso Pola. La distanza tra il punto dove fu massacrato lo Sfiligoj e la sommità del Montegrando importa ben 40 minuti di cammino.

Queste sono distanze misurate coll'orologio alla mano!

Dunque si veda, si rifletta e si verrà alla conclusione, che a Pola certi individui si spacciano per giornalisti ed invece non sono altro che mandatarj vili, calunniatori vigliacchi, mentitori infami e assassini morali del Moscarda e dello Sfiligoj.

Siamo sulle tracce di certi intrighi. Guai se ci riesce — e lo speriamo che ci riescirà — di portare a galla delle macchinazioni e dei macchinatori, che si credono sicuri dietro le quinte.

Per ogni sia basta!

NOTIZIE.

Locali.

La... forte Gallesano.

Così più volte ebbero ad esprimersi i camorristi ed i socialisti! In tutta l'Istria non v'ha un villaggio più abrutito dall'ignoranza, dalla ferocia, dalla passione come Gallesano.

zamjenika (Rudan i Turina); kano zamjenik predsjednika bio je protuzakonito umetnut dr. Bregato, premda je jasno, da bi za vrijeme odsutnosti predsjednika imao da preuzme predsjedništvo jedan član odbora, a ne posebni zamjenik, koji od zemaljskog odbora nije bio ovlašten.

Nasuprot tomu nije bio za jedinog člana gospodarske stranke nijedan zamjenik imenovan. S obzirom na to fregatten kapetan Hahn nije htio da preuzme to ovlaštenje, te je na to c. i. k. Oberwerkfürher Eduard Zhernotta bio kao jedini član odbora za gospodarsku stranku imenovan.

Istom posle podpune umornosti ovoga gospodina, kroz tegobe prvih dviju izbornih dana i na prešnu molbu gospodarske stranke stranke, imenovan je c. i. k. Marinekommissariatsadjutant Antun Müller kao jedini zamjenik, premda je zemaljski kapetan obećavao imenovanje dvojicu zamjenika.

Za vrijeme izbora bila je čitava občin-

Non sono però del tutto responsabili essi, essi sono tali per innata ferocia, per delinquenza ereditaria e per educazione camorristica. Se vi sarebbe un po' di giustizia converrebbe ammanettare tosto molti assassini a Pola, che bene vestiti e meglio ancora pagati passeggiano per la città seminando l'odio e la brutura.

Chi non ricorda p. e. l'arrivo dei gallesanesi a Pola nelle ultime elezioni comunali, quando il comp. Pitacco conduceva quei «baldo» contadini che alla sera furono invitati a commettere il noto delitto contro i Montegrandesì.

Educati come lo dissi sopra alla scuola del delitto che aizza le loro passioni, i gallesanesi commisero quell'effero delitto.

La ferita della Mezgez.

L'inominabile straccio di via Sergia dice che alla Mezgez fu semplicemente con una urtata toccata la sottana!

Il medico invece constatò una contusione al braccio sinistro causata dalla pietra che gli assassini di Gallesano le scagliarono!

«A no xe gnente!»

«A no xe gnente, xe un mistero, xe impossibile cha i Gallesanesi ga fatto quello — così s'esprime il delegato di Gallesano. È un mistero... così lo dite perché sapete anche voi che è segno della massima perversità e bestialità dei Gallesanesi che hanno commesso quell'infame inaudito delitto!

Pfui socialisti!

Anche voi che vi vantate d'esser imparziali, giusti nelle lotte nazionali, anche voi che dite di volere la «pace» nell'Istria, anche voi fate pubblicare nel vostro organo magno che un operaio fu assassinato a... Montegrando, e che si esclude ogni movimento politico nell'assassinio e procurate di coprire i colpevoli coll'attentare all'onore d'una povera donna!

Giù la maschera impostori, giù la maschera camorristi, mille volte più peggiori della camorra prima edizione. Giù la maschera assassini! Giù la maschera aizzatori di omicidi!

ska sprema na noge podignuta. Svi občinski činovnici i poslužnici, uključivo inžiniri, činovnici i poslužnici gradske planare, gradskog građevnog ureda, gradske štedionice, učitelji, školski podvornici, nadglednici tržišta, gradski vatrogasci, preobučeni stražari; liečnici, ljekarnici i ootalo osoblje zemaljske bolnice; odvjetnici i gradski liečnici, članovi društva «Giovane Pola» itd.

«Mnogobrojni ovi izborni agenti zauzeli su u skupinama izbornu prostoriju, vrt pred njom, kao i ulaze, te su prema izbornicima gospodarske stranke izvršivali nečuveni terorizam, kojim su htjeli zastrašiti izbornike, te koji je bio pogibielan ne samo za slobodu izbora, nego i za osobnu sigurnost.

Kod toga došlo je do takovih izgreda, da je sam zastupnik vlade bio višeputa prisiljen posredovati i dvoranu izprazniti, pačien upušenje nekijih izbornika odrediti. Predmetom ovik napadaja bili su oso-

Quello che vide il Kraljić.

Il Kraljić Fr. negoziante di vini a Pola, ritornava li 24 corr. colla bicicletta senza il fanale causa una rottura. Arrivato presso Gallesano vide nel punto dove accadde l'omicidio che quattro uomini stavano in linea retta presso un muro in atto di nascondere qualcosa. Dietro di loro stava un altro che pure qualcosa nascondeva. Senza sospettare alcunchè di male proseguì la sua via e raggiunto poco dopo la donna l'accompagnò fino Pola.

È chiaro che quei cinque individui sono i Gallesanesi che nascondevano il cadavere del def. Sfiligoj.

Le due più terribili morti.

Due sono le più terribili morti: la morte colla lapidazione provata dal povero Sfiligoj e la morte venendo smembrati dalle fiere. Solamente un essere bestialito, un camorrista non può fremere al pensare le terribili sofferenze del def. Sfiligoj. Senza aver fatto del male, dopo avere anzi salutato quegli assassini, vedersi capitare addosso quelle truci faccie, e provare gli inenarrabili dolori che gli cagionava ogni singola pietra lanciata con tutta violenza sulla testa, sono cose che fanno inorridire anche una belva, ma il camorrista ride, e i socialisti d'accordo anch'essi mentiscono sapendo di mentire! Assassini!

Varie.

Da Lussinpiccolo.

(Continuazione a fie, vedi num. prec.)

Quand' ecco il Brusada, come un di Archimede, gridò: Eureka — lo ho trovato, perdio bisogna dar la seconda mano con più seccante. La bella trovata fu tosto approvata dal Bonetti e la proposta con tutto l'entusiasmo accolta da tutta quella commissione «edile-artistica».

Attendiamo ora che un giorno o l'altro capiti il Palsina (cappellano civile) per dare la seconda mano.

I signori della commissione si rivolsero allora al noto quadro. Primo fu il Padrina ad osservare: Si che xe vero, el ga un muso de farabutto. In quell'istante capitò in chiesa il Palsina, che in fatto di teologia capisce pure qualcosa e spiegò

bito pripadnici c. i. k. ratne mornarice u uniformi, kojima su dovikivali izraze kao: Fuori le sciabole, fuori i gallonati itd.

Osim toga bili su pripadnici ratne mornarice i u samim izbornim prostorijama izvježdani, te nekoi pače od čitavih skupina bezobraznih izbornih agenti obkoljeni i izazvano od tih uzeta na oko.

Za vrijeme izbora III. tiefa zapriečili su ti izborni agenti liberalne stranke skoro uvijek ulaz u izbornu dvoranu izbornicima gospodarske stranke, tako da ti izbornici nisu mogli ući; kod jedne zgode bila je navala skupina takova, da su velika krila od vrata utisnuli, a dovratak iztrgnuli.

Pristup u izbornu dvoranu nije se izvršivao u redu, jer je predsjednik odbora više put naredio, da se pristupi više stotina izbornika na jedanput, kod koje je prilike bez zaprieke bilo moguće varati kod izbora.

Prosvjed gospodarske stranke proti obcinskim izborima u Puli.

(Nastavak.)

II. Sastavljanje i postupak izbornog odbora, način provedbe izbora.

Zemaljski odbor imenovao je u izborni odbor 3 člana liberalne stranke i umirovljenog ces. i kr. pomorskog kapetana Huga Hahn von Hahnenbech.

Premda je zadnji navejen bez dvojbe pristaoša gospodarske stranke, koji bi svakako interesse te stranke zastupao, nije bilo moguće predmjevati kod njegove visoke starosti, da će izdržati dnevno kroz 15 sati bez prekida tegobe nadziranja izbora i uz to sve dogodjaje za svoju stranku zabilježiti. Ovdje se bez dvojbe vidi moment pristanosti.

Za ova tri člana liberalne stranke bila su od početka odmah imenovana dva

come nei sacri concilii fu riconosciuto che solamente i lagri vengono benedetti colla mano sinistra, ed essendo che anche a Lussino vi è qualcuno di questi, sarebbe bene che quando tanti Gesù li maledicono, almeno uno li benedica. Bravo, ben petada, gridò esultante la commissione e decise a voti unanimi di lasciare l'immagine tale quale è ora.

Commosso da tale spettacolo, il sig. R. Garzancich s'inchinò alle autorità del paese e colle lagrime agli occhi, a nome della pittrice ringraziò dall'imo del cuore, promettendo che quanto prima la signorina Garzancich spedirà a Lussino un magnifico quadro di un noto ladro-camorrista perchè la sua simpatica effigie resti conservata ai posteri in memoria del tempo che fu.

Per telefono: Nel momento di andare col giornale in macchina, ci telefonano da Lussinpiccola che fu cambiata la prima decisione e che non si darà la seconda mano ma si coprirà invece il muro con dei tappeti, e che le suore li stanno già preparando.

Così prima si misero le tavolette come in un fofoalio e ora mettono la tornapa. Ma lipo, proprio lipo!

Domani corrispondenza da Lussin grande.

Un' istanza evasa — dopo 13 anni e anche questa sfavorevole!

Addì 25/4 1894 l'ex marinaio Giovanni Manzoni da Dobrično presentò l'istanza al „Pio fondo di Marina“ per un sussidio. All'istanza fu allegata la matricola dalla quale proveniva che il petente passò tutta la sua scorsa vita per mare, il certificato di povertà e di completa inabilità al lavoro.

Passò un anno, ne passano due, tre, quattro e così via e dell'istanza non vi ha traccia alcuna. Il Manzoni qualche volta sollecitò le autorità marittime ma tutto invano.

Finalmente agli ultimi di aprile a. c. il petente ricevette di ritorno la supplica col seguente decreto:

No. 1099
anno 1894.

Restituiscono al petente assieme agli allegati col cenno, che per prattare la domanda, la stessa deve venir corredata da nuovi certificati parrocchiali comunali e medici di data recente.

Lussino, 26 aprile 1907.
I. R. Capitanato di Porto Lussino.
(Firma illegibile).

Il povero vecchio che ha ora, la bella età di 76 anni, sperando forse di ricevere qualcosa, ripropose l'istanza e attende già *nesso anno* l'evasione. Chi sa forse lo faranno attendere altri 13 anni e allora probabilmente il Manzoni non avrà bisogno di alcuna pensione!

HRVATSKA STRANA.

VIESTI.

Mjestne.

Narode čuvaj se!

Razbojnička banda koja se krije pod imenom socijalizma u Puli ponovno se razkrinkala, i naši socijalisti složno sa kamerom nastoje da pokriju nečuveni zločin o ubojstvu pok. Srbljiga. I socijalisti javljaju svojim novinama, da se je ubojstvo dogodilo u Velom Vrhu, dočim se je isto dogodilo u Galežanu.

Narode, osobito vi braća radnici, čuvajte se te razbojničke sekte. Otvorite oči vi sljepci koji vjerujete neakakovoj »Jugoslavenskoj socijalnoj demokraciji«, otre-site se, pa makar i silom, svih njezinih agitatora, te se vratite narodu iz kojega ste nikli.

Iz poštanskih krugova primamo.

Puljska podružnica društva poštanskih činovnika obdržavala je sjednicu prigodom glavne skupštine društva dne 24 t. m. Isti dan obdržale su se sjednice odnosnih podružnica u 34 glavnih austrijskih gradova. Sjednicu u Puli otvorio je vrli predsjednik podružnice g. Bernecich sa trokrotnim živio kličem na Cara te je zatim raztumačio svu iste.

Izvjestitelji gg. pošt. asistenti Leo Böhm i Josip Puntar izvršili su izvrsno svoju dužnost Raspravljalo se o svetovećama rastućoj druginji, o ostarjelih propisa glede promaknuća te o službenoj pragmatici.

Jednoglasno se primila rezolucija kojom se apelira na ministarstvo trgovine i na parlament da se konačno urede razmjere i to tako, da praktikanti služuju najviše 2 godine, u VI. č. r. 6 godina, u X. č. r. 7 godina i u IX. č. r. 8 godina te da se ravnateljstvo u prometnoj službi podaje samo prometnim činovnicima.

Zahtjeva se dalje izdane službene pragmatike u smislu zahtjeva centralnoga društva, da se točno ustanovi prava i dužnosti te uredi disciplinarni postupak prama duhu vremena.

Poštanskim činovnikom želimo najbolji uspjeh u njihovim pravednim težnjama.

Razne.

† Mons. Vinko Zamlić.

U petak tekućeg spada prva ljetnica smrti tog dičnog uzor-avećenika, tihog a žarkog rodoljuba, bivšeg župnika-dekana Voloskom. Sjećajuć na prevriednog ovog pokojnika naš mili narod širac listre želim mu sa njegovim vjernim drugom, pjesnikom A. K. Istraninom: »I Bogu i rod ljubit nisi presto — u raju sa to nek Ti bude mjesto!«

U počast dične njegove uspomene daruje harni pokojnikov štovatelj, župnik A. E., za Družbu sv. Ćirila i Metoda za Istru podružnici u Brestu 5 kruna.

Narodni darovi.

Na predlog Gortan Ivana, pis. na sudu, sabralo se u veselom društvu u Pazinu, kod tvrdog hrvata Cerovac, između Hrvata i Slovenaca K 10— za Družbu sv. Ćirila i Metoda, te je taj iznos poslaten uredništvu »Omnibus«.

Predavanje u Pazinu.

Slijedeće nedjelje (dne 1. prosinca) će predavati u »Narodnom Domu« u Pazinu gosp. prof. Fr. Novljan: »Kako će sami sebi pomoći?« Početak je u 10 i tri četvrti prije podne, a ne u 4 sata po podne, kako je prvi put bilo javljeno.

Nikoljevo u Pazinu.

6. prosinca na dan sv. Nikole priredjuje »Hrvatska čitaonica« u Pazinu za svoje članove zabavu. Ova mala svečanost upriličena je da se n-ši mališi pozabave a njihovi roditelji da u ugodnom društvu

par sati povedu. Zabava skopčana je sa pjevanjem a nađe je da će se članovi čitaonice odazvati u većem broju tako da svečanost izpadne što bolje.

Jedna: ozbiljna.

Svaka država a i naša ima nekoja prava i nekoje dužnosti. Točno su označena prava a i dužnosti. Svakako je njezina sveta dužnost, da svoje ljude ne vrijeđa ili moguće izazivlje. Komugod je valjda pravo, a da nas Hrvate vrijeđa, nu ne će mu svagda dobro proći.

Molim lijepo, naš jezik zove se hrvatski i nikako drugačije. Oni ga u svojoj zlobnosti nazivlju »illich« ili »dapače« »sklavische«. Pogledajte: dopisnice, poštanske naputnice i druge poštanske tiskanice, a osobito poštansku popratnicu na kojoj je natiskano »sk.« (sklavisch), i to sve izdaje c. k. pošta.

Je li, to je malenkost! E onda je malenkost i Hrvat biti i još drugo! Eto i mi kupujemo, jer moramo, stvari, koje nas vrijeđaju. Koji može neka to osujeti.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr.
Odgovorni urednik: J. Kusak.

Mali oglasnik.

Piccolo notiziario.

MOBILI usati in grande quantità vende Francesco Barbalić all'angolo delle vie Sissano e Diana. 41

POKUČSTVA rabljena u velikoj količini prodaje F. Barbalić na uglu ulice Diana i Sissano. 41 a

GOSPODJICA sa hrvatsko-srbskom, nje-mačkom i franceskom podukom, eventualno i glasovir, traži mjesto k dične. Cvetkovića, Trst, Barcola. 67

Trgovcima i raznim gospodarskim društva na znanje: U našoj »Narodnoj Tiskari Laginja i drug.« mogu se dobiti razne trgovačke i zapisničke knjige uz jeftinu cianu. 52

Pučkim školama i konsumnim društvima preporuča se osobito naša »Narodna Papirnica« za nabavu raznih školskih teka i risanka kao i pločice i fine školske potreboće, te sve knjige i tiskanične potreboće za konsumna društva. Prodavačima znatan popust. 52 a

PEČATE
Iz GUME Izradjuje
tiskara
Laginja i dr.
Via Giolla 1. - Pula - Via Giolla 1.

Grande Deposito aceto

POLA, angolo via Sissano e via Diana presso

FRANCESCO BARBALIĆ

Prezzo: Fino 20 litri a 12 cent. Il litro e oltre 20 litri a 10 cent. Il litro.

Veliko skladište octa (kvasine)

PULA. na uglu ulice Sissano i Diana kod

FRANA BARBALIĆA

Ciena: Do 20 litara po 12 j ara litar. preko 20 litara po 10 para.

POZOR!  POZOR!
Otvorenje dućana
„Old England“
ulica Sergla, 47 (ex Vitturi) PULA
1. decembra 1907.
Moderna galanterijska i toaletna roba.
Sve potrebitine za uniforme c. i k. ratne mornarice i c. i k. gospodu.
POZOR! POZOR!

IVAN i NIKOLA ŽIC
PULA, Piazza Ninfea br. 1.
Časti se preporučiti p. n. općinstvu svoj jeftini cijenik vina.

Cjenik vina:

Viško crveno	po 40 i 42 p.
bjelo	» 48 » 50 »
Istarsko crveno	» 32 » 36 »
bjelo	» 36 » 38 »
Dalmatinsko crveno	» 32 » 34 »
bjelo	» 40 » 42 »
Šiler (Opollo)	» 36 » 38 »
Teran	» 40 p.

Osobito se preporuča crvena vina slabokrvnima.
Preporučam se p. n. gostioničarima.
Kod naručbe molim označiti točno naslov.

JOHANN & NIKOLAUS ŽIC
PULA, Piazza Ninfea N. 1.
Nachstehend gestatten wir uns den P. T. Publikum die äußersten Freise unserer Prima-Eigenbau-Weine zu unterbreiten.
Wir notieren:
Lüssaner rot » 40 u. 42 h.
 weiß » 48 » 50 »
Istrianer rot » 32 » 36 »
 weiß » 36 » 38 »
Dalmatner rot » 32 » 34 »
 weiß » 40 » 42 »
Schiller (Opollo) » 36 » 38 »
Terrano (gerabelt) » 40 h.
Rotweine besonders für Blutarme sehr empfehlenswert.
Für jeden Haushalt und Gastwirt zu empfehlen.
Es wird höflichst um genaue Adresse ersucht.